

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT AVEC EXIGENCE DE CAPACITES MINIMALES N°01/2021**

Le Centre de Recherche en Biotechnologie (C.R.Bt) lance un avis d'appel d'offres national ouvert avec exigence de capacités minimales pour : **l'acquisition, l'installation et la mise en service d'équipements scientifiques destinés à la plateforme de production semi-industrielle d'anticorps monoclonaux du centre de recherche en biotechnologie (C.R.Bt) Nouvelle Ville Ali Mendjeli Constantine En cinq (05) lots séparés.**

<b>Lot 1</b>	<b>Production de protéines recombinantes</b>
<b>Lot 2</b>	<b>Cryoconservation</b>
<b>Lot 3</b>	<b>Equipements de base</b>
<b>Lot 4</b>	<b>Centrifugeuses</b>
<b>Lot 5</b>	<b>Manipulation des cellules</b>

Cet appel d'offre s'adresse aux candidats et soumissionnaires justifiant :

**1- Capacités professionnelles :** Fabricants, intégrateurs ou représentants officiels des firmes mères ayant des attestations justifiant leur représentativité, importateurs ou grossistes qualifiés pour la fourniture des équipements scientifiques.

**2- Capacités techniques :** Ayant réalisé des marchés ou contrats justifiés par, au moins, **trois (03) attestations de bonne exécution établies par des maîtres d'ouvrage publics dans le domaine des équipements scientifiques durant les dix (10) dernières années ;**

- d'un montant minimal chacune de **vingt millions (20.000.000) de dinars pour le lot 05.**
- d'un montant minimal chacune de **dix millions (10.000.000) de dinars pour les lots 01 et 02.**
- d'un montant minimal chacune de **six millions (6.000.000) de dinars pour le lot 03.**
- d'un montant minimal chacune de **deux millions (2.000.000) de dinars pour le lot 04.**

**3- Capacités financières :** chiffre d'affaire moyen réalisé sur les **trois (03) dernières années (2017-2018-2019) ;**

- Soumission pour le lot 05 : .....chiffre d'affaire moyen minimal exigé = **40.000.000 DA.**
- Soumission pour les lots : 01 et 02 : .....chiffre d'affaire moyen minimal exigé = **20.000.000 DA.**
- Soumission pour les lots : 03 et 04 : ..... chiffre d'affaire moyen minimal exigé = **10.000.000 DA.**

**Tous les candidats intéressés peuvent participer à une ou plusieurs lots. L'évaluation se fera par lot.**

Les candidats intéressés peuvent directement ou par le biais d'un représentant dûment mandaté par leur soin, retirer le cahier des charges auprès du **bureau des marchés (01er étage) du centre de recherche en biotechnologie (C.R.Bt) sis UV 03 Nouvelle Ville Ali Mendjeli Constantine**, contre paiement de **trois mille (3000) Dinars Algériens**, non remboursables, par paiement espèce de ladite somme au niveau de l'agent comptable du centre.

Les offres doivent comporter un dossier de candidature, une offre technique et une offre financière comme suite :

**I) DOSSIER DE CANDIDATURE :**

1. Déclaration de candidature dûment remplie paraphée, signée, datée et cachetée (**une seule déclaration pour tous les lots**).
2. Déclaration de la probité dûment remplie paraphée, signée, datée et cachetée (**une seule déclaration pour tous les lots**).
3. Copie du statut pour les sociétés ;
4. Les documents relatifs aux pouvoirs habilitant les personnes à engager l'entreprise
5. Tout document permettant d'évaluer les capacités des soumissionnaires;

**5-1-Capacités professionnelles:**

Copie du registre de commerce visé par le CNRC et de l'attestation de représentativité, s'il y a lieu.

**5-2-Capacités financières :**

- Bilans financiers (visés par les services des impôts) des **trois (03) dernières années, soit (2018-2019-2020).**
- Attestation de solvabilité, établie après la date de publication de l'avis d'appel d'offres, délivrée par une banque de droit algérien.

**5-3-Capacités techniques :**

Attestations de bonne exécution établies par des maîtres d'ouvrage publics durant les **dix (10) dernières années** dans le domaine des équipements scientifiques.

**II) OFFRE TECHNIQUE :**

- 1-La déclaration à souscrire **pour chaque lot** dûment remplie paraphée, signée, datée et cachetée.
- 2- Le présent cahier des charges comprenant :
  - a) Instruction aux soumissionnaires : signé, daté et cacheté portant à la dernière page la mention manuscrite « Lu et accepté ».
  - b) Le cahier des clauses administratives général (**C.C.A.G**) signé, daté et cacheté, sans mentionner le montant de l'offre, portant à la dernière page la mention manuscrite « Lu et accepté ».

c) Le Cahier des Prescriptions Techniques Communes (**C.P.T.C.**) signé, daté et cacheté, portant, à la fin de chaque lot pour lequel une offre sera soumise, la mention manuscrite « Lu et accepté ».

d) Le Cahier des Prescriptions Spéciales (**C.P.S.**) signé, daté et cacheté, sans mentionner le montant de l'offre, portant à la dernière page la mention manuscrite « Lu et accepté ».

3- Tout document permettant d'évaluer l'offre technique, à savoir :

- Un mémoire technique justificatif comprenant la qualité et moyens humains du soumissionnaire, délai de livraison, la durée de garantie et le service après-vente pour chaque lot, conformément à l'annexe du présent cahier des charges.
- La liste des moyens humains (Personnel technique, Ingénieurs et/ou Techniciens) justifiés par les attestations de mise à jour CNAS et/ou CASNOS en cours de validité + diplômes.
- Engagement pour la durée de formation proposé (la période de formation et le nombre des personnes à formés).
- L'Engagement concernant la garantie, le service après-vente et la disponibilité des pièces de rechange conformément aux annexes du présent cahier des charges.
- Engagement pour fournir de certificat d'origine et certificat de conformité des équipements lors de la livraison.
- Les spécifications techniques détaillées (catalogues ou fiches techniques) des équipements proposés.

**III) OFFRE FINANCIERE :**

1. La lettre de soumission **pour chaque lot** dûment remplis, datée signée et cachetée ;
2. Le bordereau des prix unitaires **pour chaque lot** dûment renseignés et signés par le soumissionnaire datée et cachetée ;
3. Devis quantitatif et estimatif **pour chaque lot** dûment renseignés et signés par le soumissionnaire datée et cachetée ;
4. La récapitulation générale dûment renseignés et signés par le soumissionnaire datée et cachetée ;

Le dossier de candidature, l'offre technique et l'offre financière, sont insérés dans des enveloppes séparées et cachetées, indiquant la dénomination de l'entreprise, la référence et l'objet de l'appel d'offre ainsi que la mention « **dossier de candidature** », « **offre technique** » ou « **offre financière** ». Ces 3 enveloppes sont insérées dans une autre enveloppe cachetée et anonyme, comportant la mention « **à n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres – Appel d'offres N°01/2021 – l'acquisition, l'installation et la mise en service d'équipements scientifiques destinés à la plateforme de production semi-industrielle d'anticorps monoclonaux du centre de recherche en biotechnologie (C.R.Bt) Nouvelle Ville Ali Mendjeli Constantine en lots séparés.**

La durée de préparation des offres est fixée à **quarante-cinq (45) jours** à partir de la première parution de l'avis d'appel d'offres dans la presse.

La date de dépôt des offres est fixée au dernier jour de la durée de préparation des offres de **8h00 à 11h00** au niveau du : **bureau des marchés (01er étage) du centre de recherche en biotechnologie (C.R.Bt) sis UV 03 Nouvelle Ville Ali Mendjeli Constantine - Tel : 031.77.50.42.**

Dans le cas où ce jour coïncide avec un jour de repos légal, la date limite est prorogée au jour ouvrable suivant.

L'ouverture des plis aura lieu en séance publique en présence des candidats ou soumissionnaires ou leurs représentants, le même jour de dépôt des offres à **11h00**, au niveau de la **Salle de la réunion du centre de recherche en biotechnologie (C.R.Bt) sis UV 03 Nouvelle Ville Ali Mendjeli Constantine.**

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pour un délai de validité des offres égal à la durée de préparation des offres augmentée de **Trois (03) mois.**

## إعلان عن طلب عروض وطني مفتوح مع اشتراط قدرات دنيا رقم 2021/01

### II. العرض التقني:

1. التصريح بالإكتتاب لكل حصة مملوءة، ممضى، مؤشر، مؤرخ ومختوم.
2. دفتر الشروط يحتوي على:
  - تعليمات للمتعهدين: ممضى ومختوم، يحتوي في آخر صفحة على العبارة "قرأ وقبل" مكتوبة بخط اليد.
  - دفتر البنود الإدارية العامة ممضى ومختوم، بدون ذكر مبلغ العرض، يحتوي في آخر صفحة على العبارة "قرأ وقبل" مكتوبة بخط اليد.
  - دفتر الوصفات التقنية العامة (C.P.T.C) ممضى ومختوم، يحتوي في آخر كل حصة على العبارة "قرأ وقبل" مكتوبة بخط اليد.
  - دفتر الوصفات الخاصة (C.P.S) ممضى ومختوم، بدون ذكر مبلغ العرض، يحتوي في آخر صفحة على العبارة "قرأ وقبل" مكتوبة بخط اليد.
3. كل وثيقة تسمح بتقييم العرض التقني:
  - مذكرة تقنية تبريرية تحتوي على (طبيعة والامكانيات البشرية للمتعهد، اجل التسليم، مدة الضمان وخدمة ما بعد البيع) لكل حصة، ممضية ومختومة، حسب النموذج المرفق في دفتر الشروط.
  - قائمة الوسائل البشرية "مهندس و/أو تقني" (مع إثبات الشهادات، التصريح لدى CNAS و/أو CASNOS سارية المفعول).
  - التزام بمدة التكوين المقترحة (مدة التكوين و عدد الاشخاص الحاضرين للتكوين) ممضى ومختوم.
  - التزام بالضمان و خدمة ما بعد البيع ممضى ومختوم.
  - التزام بتقديم شهادة المطابقة والمنشأ للتجهيزات خلال عملية التسليم ممضى ومختوم.
  - الخصائص التقنية مفصلة (بطاقات تقنية وفهرس) للتجهيزات المقترحة.

### III. العرض المالي:

- رسالة التعهد مملوءة، ممضية، مؤشرة، مؤرخة ومختومة حسب النموذج المرفق لكل حصة.
- جدول الأسعار الوحدى لكل حصة مملوءة، ممضى، مؤشر، مؤرخ ومختوم .
- الكشف الكمي والتقديرى لكل حصة مملوءة، ممضى، مؤشر، مؤرخ ومختوم.
- الحوصلة العامة مملوءة، ممضية، مؤشرة، مؤرخة ومختومة.

يوضع ملف الترشيح، العرض التقني و العرض المالي في أظرفة منفصلة ومقفلة بإحكام، يبين كل منها تسمية المؤسسة، مرجع و موضوع طلب العروض، و عبارة "ملف الترشيح"، "العرض التقني" و "العرض المالي" حسب الحالة. توضع هذه الأظرفة في ظرف اخر مقفل بإحكام و غير معرف، يحمل عبارة " لا يفتح إلا من طرف لجنة فتح الأظرفة و تقييم العروض- إعلان عن طلب عروض وطني مفتوح مع اشتراط قدرات دنيا رقم 2021/01 - لاقتناء تركيب والوضع في الخدمة لتجهيزات علمية مخصصة لقاعدة ( production semi-industrielle d'anticorps monoclonaux ) لمركز البحث في البيوتكنولوجيا (C.R.Bt) المدينة الجديدة علي منجلي قسنطينة - في حصص منفردة-

يتم سحب دفتر الشروط من قبل المترشحين أو ممثليهم المؤكلمين من طرفهم، من مكتب الصفقات العمومية الطابق الاول لمركز البحث في البيوتكنولوجيا (C.R.Bt) المدينة الجديدة علي منجلي قسنطينة ، ابتداء من أول نشر لهذا الإعلان في الجرائد الوطنية. أول نشر لهذا الإعلان في الجرائد الوطنية، مقابل دفع مبلغ ثلاثة آلاف (3000) دينار جزائري غير قابلة للتعويض، والذي يمثل نفقات النسخ و تسديد المبلغ نقدا مباشرة إلى عون المحاسب للمركز. العروض يجب أن تشمل على: ملف الترشيح والعرض التقني والعرض المالي، مرتبة كما يلي:

1. تصريح بالترشيح مملوء، ممضى، مؤشر، مؤرخ ومختوم (تصريح واحد لكل الحصة).
2. تصريح بالنزاهة مملوء، ممضى، مؤشر، مؤرخ ومختوم (تصريح واحد لكل الحصة).
3. نسخة من القانون الأساسي بالنسبة للشركات.
4. الوثائق التي تتعلق بالتفويضات التي تسمح للأشخاص بالزام المؤسسة.
5. كل وثيقة تسمح بتقييم قدرات المترشحين أو المتعهدين:

أ/ قدرات مهنية : السجل التجاري (مؤشر من قبل الصندوق الوطني للسجل التجاري CNRC)، شهادة التمثيل إن وجدت.

ب/ قدرات مالية : - الوسائل المالية مبررة بالحصائل المالية مؤشر عليها من طرف مصالح الضرائب للثلاثة سنوات الأخيرة (2018-2019-2020)

- شهادة الائتمان صادرة من طرف بنك خاضع للقانون الجزائري بعد نشر هذا الإعلان.

ج/ قدرات تقنية: - المراجع المهنية مبررة بشهادات حسن التنفيذ، في مجال التجهيزات العلمية صادرة عن أصحاب مشاريع عموميين خلال العشر (10) سنوات الأخيرة.

يعلن مركز البحث في البيوتكنولوجيا عن طلب عروض وطني مفتوح مع اشتراط قدرات دنيا لاقتناء تركيب والوضع في الخدمة لتجهيزات علمية مخصصة لقاعدة ( production semi-industrielle d'anticorps monoclonaux ) لمركز البحث في البيوتكنولوجيا (C.R.Bt) المدينة الجديدة في خمسة (05) حصص منفردة.

Lot 1	Production de protéines recombinantes
Lot 2	Cryoconservation
Lot 3	Equipements de base
Lot 4	Centrifugeuses
Lot 5	Manipulation des cellules

طلب العروض موجه للمترشحين والمتعهدين الذين يبرون:

1. القدرات المهنية: المصنعين، المدجين الصناعيين ، الممثلين الرسميين للشركات الأم، يجوزون على شهادة تبرر تمثيلهم او المستوردين في مجال التجهيزات العلمية.
2. القدرات التقنية: الذين أنجزوا صفقات، مبررة بشهادة حسن التنفيذ (ثلاث شهادات على الأقل) خلال العشر (10) سنوات الأخيرة، في مجال التجهيزات العلمية صادرة عن أصحاب مشاريع عموميين:
  - يتجاوز او يساوي مبلغ كل شهادة عشرون مليون 20.000.000 دج بالنسبة للحصة (05).
  - يتجاوز او يساوي مبلغ كل شهادة عشرة ملايين 10.000.000 دج بالنسبة للحصص (01) و(02).
  - يتجاوز او يساوي مبلغ كل شهادة ستة ملايين 6.000.000 دج بالنسبة للحصة (03).
  - يتجاوز او يساوي مبلغ كل شهادة مليونان 2.000.000 دج بالنسبة للحصة (04).
3. القدرات المالية: مبررة بمتوسط رقم الاعمال للثلاثة السنوات الأخيرة 2018/2019/2020 ، ويتم حساب الحد الأدنى لمتوسط رقم الاعمال كما يلي:
  - عرض مقدم للحصة رقم (05).....متوسط رقم الاعمال المطلوب 40.000.000 دج.
  - عرض مقدم للحصص (01) و (02)..... متوسط رقم الاعمال المطلوب 20.000.000 دج.
  - عرض مقدم للحصص (03) و (04)..... متوسط رقم الاعمال المطلوب 10.000.000 دج.كل المترشحين المعنيين يمكنهم المشاركة في حصة واحدة او عدة حصص.

التقييم يكون حسب كل حصة.

يتم سحب دفتر الشروط من قبل المترشحين أو ممثليهم المؤكلمين من طرفهم، من مكتب الصفقات العمومية الطابق الاول لمركز البحث في البيوتكنولوجيا (C.R.Bt) المدينة الجديدة علي منجلي قسنطينة ، ابتداء من أول نشر لهذا الإعلان في الجرائد الوطنية. أول نشر لهذا الإعلان في الجرائد الوطنية، مقابل دفع مبلغ ثلاثة آلاف (3000) دينار جزائري غير قابلة للتعويض، والذي يمثل نفقات النسخ و تسديد المبلغ نقدا مباشرة إلى عون المحاسب للمركز. العروض يجب أن تشمل على: ملف الترشيح والعرض التقني والعرض المالي، مرتبة كما يلي:

### I. ملف الترشيح:

1. تصريح بالترشيح مملوء، ممضى، مؤشر، مؤرخ ومختوم (تصريح واحد لكل الحصة).
2. تصريح بالنزاهة مملوء، ممضى، مؤشر، مؤرخ ومختوم (تصريح واحد لكل الحصة).
3. نسخة من القانون الأساسي بالنسبة للشركات.
4. الوثائق التي تتعلق بالتفويضات التي تسمح للأشخاص بالزام المؤسسة.
5. كل وثيقة تسمح بتقييم قدرات المترشحين أو المتعهدين:

أ/ قدرات مهنية : السجل التجاري (مؤشر من قبل الصندوق الوطني للسجل التجاري CNRC)، شهادة التمثيل إن وجدت.

ب/ قدرات مالية : - الوسائل المالية مبررة بالحصائل المالية مؤشر عليها من طرف مصالح الضرائب للثلاثة سنوات الأخيرة (2018-2019-2020)

- شهادة الائتمان صادرة من طرف بنك خاضع للقانون الجزائري بعد نشر هذا الإعلان.

ج/ قدرات تقنية: - المراجع المهنية مبررة بشهادات حسن التنفيذ، في مجال التجهيزات العلمية صادرة عن أصحاب مشاريع عموميين خلال العشر (10) سنوات الأخيرة.